

Brześć [Kujawski], 6 marca [14]18

Wojewoda sieradzki i starosta kujawski [recte brzeski] Jakub z Konecpola informuje [wielkiego] marszałka [i komtura królewieckiego Marcina von Kemnatego], [wielkiego szpitalnika i] komtura elbląskiego [Henryka Holta], komtura gdańskiego [Helfericha von Drahego] oraz komtura toruńskiego [Ludwika von Landseego], że pomimo zapadłych na zjeździe w Toruniu postanowień nie może z nimi ponownie się zjechać w dniu dzisiejszym, aby przekazać pisemne propozycje dotyczące dalszych negocjacji. Król bowiem nie skonsultował się w tej sprawie z wielkim księciem litewskim Witoldem oraz ze swoimi wysłannikami [na sobór] w Konstancji. W sprawie uzyskania informacji w tej sprawie [krzyżaccy dostojnicy] powinni wysłać posłów do króla, ponieważ ten wkrótce będzie spędzał Wielkanoc w Kaliszu, stamtąd zaś wyruszy na Kujawy.

Oryg.: GSPK, XX. HA, OBA, nr 2687, pap., łac., wym. 299 × 226 mm, in dorso resztki zamykającej list pieczęci wystawcy w ciemnym wosku (wosk przez papier) o śr. ok. 22 mm (o niej zob. DokumentyMelno, s. 32), kustodii brak, zachowany fragment papierowego paska zamykającego pieczęć.

Wyd.: CEV, nr 765.

Reg.: RHD 1/1, nr 2687.

Adres [in dorso]: ^aVenerabilis dominis ..^b marschalco¹ ..^b Elbingensi², Danensi³ | et Thorunensi⁴ comendatoribus, amicis nostris dilectis.

^cVenerabiles domini, amici carissimi! Quemadmodum, ut recordamini, a vobis de Thorun⁵ finaliter | recessimus, quod nos tres palatini⁶, ad dominicam Letare [6 marca 1418] intentum et voluntatem graciousissimi domini nostri regis, | sub tribus nostris sigillis, super dispositionibus omnium tractatum vobiscum haborum describere amicitie | vestre debuimus, sicque expectabamus super hiis domini nostri regis usquemodo informacionem et habere non potuimus et ideo die hodierno non sumus simul congregati. Hodie itaque, quidem, infra missarum solempnia, de consilio domini nostri regis nos pro certo informavit, quomodo serenissimus princeps, dominus noster graciousissimus rex, preclaro principi domino Allexandro magno duci Lythwanie⁷, fratri suo carissimo, quem nulla serenitatis <sue^d> latent consilia, et negocia secreta, desideria vestra ista intimavit, ut Serenitati sue, consilia sua preberet super eis, et pariformiter ambasiatoribus suis, qui sunt in Constancia⁸ facta sua dirigentes, ipsa descripsit. Super quibus nondum aliquas recepit responsivas, et per consequens neque nos, qui de voluntate serenitatis ipsius determinanta vos reddere debuimus cerciores, hactenus super eis informavit, sed futurum est, quod predictus dominus noster graciousissimus rex ad festum Pasche proximum [27 marca 1418] affuturum debet in Calis⁹ sine dubio constitui et deinde more solito ad terras Cuyauie transibit¹⁰. Ideo, si opus est, ab ipsius Serenitate de predictis poteritis experiri, Serenitati ipsius per nuncios vestros intimare pro eisdem. Igitur nobis pro ingrato non reputetis, quod sub tribus nostris sigillis non scribimus, ut premittitur, nam a domino nostro graciousissimo rege non sumus de et super premissis informati. Datum in Brzeszcze¹¹ ipso die dominico Letare anno Domini etc. XVIII^o.

^eJacobus de Conecpole palatinus | Siradiensis, capitaneus Cuyauie etc.¹²

^a Inicjał wysokości ok. 3 wersów.

^b Tak oryg., dwie kropki informują tu o braku wiedzy o imieniu adresata.

^c Inicjał wysokości ok. 4 wersów, wysunięty na lewy margines.

^d Nadpisane nad wersem ze znakiem wstawienia.

^e Inicjał wysokości ok. 3 wersów.

¹ Tj. Marcin von Kemnate, kompan komtura bałgijskiego 1402–1404, mistrz leśny w Sątocznie 1406–1407, 1409, wójt biskupa warmińskiego 1410–1411, komtur świecki 1411–1415, wielki marszałek i komtur królewiecki 1415–1422, komtur toruński 1422–1424, wielki komtur 1425–1428, wielki szatny i komtur dzierzgoński 1428–1432 (Jähnig, s. 292, 294, 313, 315; Heckmann, s. 207, 210, 219, 240, 250, 462, 472, 486, 517).

² Tj. Henryk Holt, prokurator w Schaaken (Niekrasowo) 1402, mistrz solny w Kobbelbude (Kobyła Buda) 1404–1408, komtur domowy w Toruniu 1409, komtur papowski 1410–1411, wójt lipinecki [1410]–1411, komtur radzyński 1411, komtur ostródzki 1411–1413, komtur toruński 1413–1414, komtur gdański 1413–1416, wielki szpitalnik 1416–1428, wielki marszałek 1429–1431, wójt w Bratianie 1431–1434 (Jähnig, s. 293, 302, 308, 309, 310, 315, 317, 318; Heckmann, s. 210, 215, 285, 342, 353, 413, 427, 441, 472, 474, 481, 483).

³ Tj. Helferich von Drahe, komtur ragnecki 1410–1412, komtur brandenburski (pokarmiński) 1412–1416, komtur gdański 1416–1418, prokurator międzyłęski 1427, prokurator w Lochstädt (?) 1443–1447, wójt biskupa pomezańskiego (?) 1451–1452 (Jähnig, s. 298, 302, 311; Heckmann, s. 256, 285, 350, 384, 429, 492, 518).

⁴ Ludwik von Landsee, komtur nieszawski 1414–1416, komtur toruński 1416–1418, 1428–1431, komtur brandenburski (pokarmiński) 1418–1422, prokurator bytowski 1425–1428, komtur gniewski 1431–1434, komtur radzyński 1434, wielki szatny 1434–1436, komtur krajowy baliwatu alzacko-burgundzkiego 1436–1443, komtur krajowy baliwatu Etsch 1443–1451 (Jähnig, s. 298, 303, 308, 310, 315, 317; Heckmann, s. 163, 178, 219, 256, 294, 296, 405, 410, 441, 472, 556).

⁵ Toruń (niem. Thorn), miasto, gmina loco, powiat toruński, woj. kujawsko-pomorskie, w państwie krzyżackim siedziba komturii.

⁶ Obok wystawcy listu mogli to być wojewoda brzeski Maciej z Łabiszyna oraz wojewoda inowrocławski Janusz Kościelecki ze Skępego (zob. D. Wróbel, *Elity polityczne Królestwa Polskiego wobec problemu krzyżackiego w czasach Władysława Jagiełły*, Lublin 2016, s. 357).

⁷ Witold Kiejstutowicz, syn księcia trockiego i wielkiego księcia litewskiego Kiejstuta, książę grodzieński, brzeski, suraski, drohiczyński, wołkowyski, kamieniecki, 1392–1401 namiestnik króla Władysława Jagiełły na Litwie 1392–1401, potem wielki książę litewski, zm. 1430 (J. Nikodem, *Witolda wielki książę litewski (1354 lub 1355 – 27 października 1430)*, Kraków 2013, tam zebrana starsza literatura przedmiotu).

⁸ Konstancja (niem. Konstanz), miasto w Niemczech, w Badenii-Wirtembergii.

⁹ Kalisz, miasto, gmina loco, powiat kaliski, woj. wielkopolskie, król Władysław Jagiełło w Kaliszu przebywał istotnie w dniach 26 marca–1 kwietnia 1418 (Gąsiorowski *Itinerarium*, s. 87).

¹⁰ Informacja zgodna z późniejszym *itinerarium królewskim* (Gąsiorowski *Itinerarium*, s. 88).

¹¹ Brześć Kujawski, miasto, gmina loco, powiat włocławski, woj. kujawsko-pomorskie.

¹² Jakub z Koniecpola h. Pobóg, kasztelan rozpierski 1392, wojewoda sieradzki 1393–1430, starosta brzeski 1409–1419 (PSB 13, UŁS, s. 129, 170; UKD, s. 136, 163, 213, 265; W. Sieradzan, *Świadomość historyczna*, s. 183; A. Szymczakowa A., *Szlachta sieradzka w XV wieku. Magnifici et generosi*, Łódź 1998, s. 30–38; W. Zawitkowska, *W służbie pierwszych Jagiellonów. Życie i działalność kanclerza Jana Taszki Koniecpolskiego*, Kraków 2005, s. 61–115).